

香港參考宋體及楷體字形建議 (一)

一社群

【前言】

早前，我們向 貴會提交了《香港參考宋體字形建議 (一)》，建議 貴會修改香港電腦字型指引，吸收「儷式」裏廣受港人習慣，長年使用於教科書的成功個案，使指引做到如 貴會所說，能真正協助業界製造符合香港慣常寫法的中文電腦字型產品，消除印刷刊物與電腦上所採用的中文字形的差別。這些提議，可以在不更改標準楷體字形下，多吸納現行生活中慣用的宋體美術風格，視宋楷兩者間字形上並無區別，兩者都符合規範，以這方式進行修改。

至於楷書，因為不像「香港參考宋體」般，目前並無一套「香港參考楷體」公開，我們還未知道 貴會對每個楷字的具體表現會是如何，難以像宋體般提出全面意見。然而，我們近日發現，根據目前的《香港電腦漢字楷體字形基礎部件表》上的字例，也有個別部件或漢字寫法可以討論、提出意見。得聞 貴會將於本年公佈新的指引，不僅宋體，還包括楷體，因此我們雖未能提供全面意見，但也希望能給予一些意見，探討一下楷體字形標準可以修訂之處。這些楷體字形的修改，也可能涉及到相應的宋體字。我們也一併列出。

【具體修改建議】

下文列出目前《香港電腦漢字楷體字形基礎部件表》（下稱《部件表》）上的字例之寫法，或遵照《部件表》而製作的電腦字型（如「文鼎HK標準楷體」）之寫法，和我們的修改建議。我們會同時對比教科書、教材或坊間的常見寫法，解釋它們有甚麼可取之處。

一·「屯」部件


目前《部件表》上的「屯」部件（序號 257）的寫法，是折筆不鈎。這寫法符合過往的《常用字字形表》。可是，現時新版《常用字字形表》上，「屯」字已改為折筆帶鈎。要是「屯」部件在左旁，如「頓、邨」等字，則折筆改為豎挑。我們觀察過日常生活，如港鐵指示牌、報刊字樣等，發現這種寫法佔了大多數，末筆不鈎的寫法反而很少見到。我們認為，「屯」字末筆帶鈎，已成為大家習慣。謹建議 貴會修訂有關標準，「屯」部件改為帶鈎，並增加其位於左旁的寫法。

部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

二·「貝」部件的底部

我們在《香港參考宋體字形建議（一）》裏，已指出「貝」的底部兩筆並不平衡，左邊撇筆與上相接，右邊點筆卻要分離。這種寫法只是從「台教式」直接抄來，有違大家習慣。《常用字字形表》裏的手寫「貝」字，以及「儷式」和「陸式」的寫法，這兩筆都不與上方相連，是平衡的。建議 貴會修改。現在，我們留意到在《部件表》上，「貝」部件（序號 548）本身字樣及例字的字形，也有相同問題。謹建議 貴會修訂有關標準，使「貝」字底部左撇不必與「目」部件相接。

貝	貝	貝	貝		貝	貝	貝	貝
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

三·點、橫是否相接

依照目前的《部件表》字例寫法，點與下方的橫必定相接。這造形在字形設計上是有困難的。若下方筆畫多，點與橫自然相接，若下方筆畫少，點與橫多為分離。強求相接只會影響字的頭身平衡，變得不穩重。這種寫法只是從「台教式」直接抄來，有違大家習慣。謹建議 貴會修訂有關寫法。

之	之	之	之		之	之	之	之
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

立	立	立	立		立	立	立	立
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

主	主	主	主		主	主	主	主
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

仿	仿	仿	仿		仿	仿	仿	仿
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

四·「又」部件、「又」部件

我們在《香港參考宋體字形建議（一）》裏，已指出「又」部件及其在左方時變形的「又」部件，第一筆與第二筆的起筆必須相接。這造形在字形設計上是有困難的。強求相接只會使字的形狀變得彘扭，重心不平衡。這種寫法只是從「台教式」直接抄來，有違大家習慣。建議 貴會修改。現在，我們留意到在《部件表》上，「又」部件（序號 98）及其變體部件「又」部件（序號 99）本身字樣及例字的字形，也有相同問題。但部件例字如「又」、「蚤」卻不統一。謹建議 貴會修訂有關標準，使「又」或「又」第一筆與第二筆的起筆不必相接。

另外，當「又」部件在右上方時，《部件表》中的一些字例，如「聲」字，「又」部件（序號 98）會變成「又」部件（序號 99），卻不是凡在右上角的都變形，沒有規律。這問題是沿於這些字從「台教式」直接抄來，而「台教式」對此二部件在右上方的表現並不一致。這寫法有違大家習慣，而且翻查《常用字字形表》裏的手寫「聲」字，「又」部件仍作捺筆，並沒有變形作「又」。謹建議 貴會修訂有關標準，把「聲」等字的右上方「又」部件改回作「又」部件。

部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

聲	聲	聲	聲		聲	聲	聲	聲
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

五·「攵」部件

我們在《香港參考宋體字形建議（一）》裏，對「攵」部件及其在左方時變形的「攵」部件提出過建議。現在我們仔細翻查《部件表》，更發現根本沒有「攵」部件，只有「攴」部件（序號 290）。但《部件表》中的一些字例，如「懲」字，卻寫成了「攵」部件。究其原因是這些字從「台教式」直接抄來，而「台教式」會把一些右上方的「攴」部件寫成「攵」部件，卻也不是凡在右上角的都變形，沒有規律。這寫法有違大家習慣，而且翻查《常用字字形表》裏的手寫「懲」字，「攴」部件仍作捺筆，並沒有變形作「攵」。謹建議 貴會修訂有關標準，把「懲」等字的右上方「攴」部件改回作「攴」部件。

懲	懲	懲	懲		懲	懲	懲	懲
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

悠	悠	悠	悠		悠	悠	悠	悠
部件表楷	部件表宋	建議港楷	建議港宋	生活常見	大陸楷體	大陸宋體	台灣標楷	台灣標宋

一社群
2016年3月17日